Ascuas



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Molesto, Quejica, Gruñón

[*sustantivo género invariable plural coloquial*]

Persona molesta, quejica y protestona, a la que nada le parece bien.

Ver: Jirrijurri, Pejiguero

• Nô quiero irme pa casa, porque tengo allí al ascuas del mî hombre, que está hoy que nô hay quien l'aguante.

Campos semánticos: Defectos Personalidad Personas

Origen: Germánico. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de significado.

Etimología:

Probablemente viene del germánico **askon** (*cenizas*), que ha dado el inglés **ash** (*ceniza*) y en castellano habría dado ***ascun** y luego, por ser femenino, **ascua**.

Ascua es el pedazo de materia sólida y combustible que se pone incandescente y sin llama por la acción del fuego. Cómo llega al significado peraleo es algo que sólo podemos conjeturar pero relacionar la idea de incandescente, que quema, con la de molestar lo encontramos también en "dar la brasa" o "eres un brasas", aunque en ese caso se refiere a que molesta y en "eres un ascuas" se refiere a que está molesto.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com